



POLSKA AGENCJA ŻEGLUGI POWIETRZNEJ
POLISH AIR NAVIGATION SERVICES AGENCY

SŁUŻBA INFORMACJI LOTNICZEJ
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE

02-147 Warszawa, ul. Wieżowa 8
AIS HQ: +48-22-574-5625, +48-81-452-5625
fax: +48-22-574-5619, +48-81-452-5619
AFS: EPWWYOYX
e-mail: ais.poland@pansa.pl
http://www.ais.pansa.pl

AIRAC SUP 03/24 (ENR 5)

Data publikacji / Publication date
28 DEC 2023

Obowiązuje od / Effective from
25 JAN 2024

Obowiązuje do / Effective to
31 DEC 2024

DZIAŁALNOŚĆ LOTNICZA – NOWA DĘBA

1. TERMINY

25 JAN – 31 DEC 2024

2. CZAS (UTC)

Zgodnie z Planem Użytkowania Przestrzeni Powietrznej (AUP).
Łączny czas aktywności strefy nie przekroczy 90 dni.

3. STREFA CZASOWO WYDZIELONA

Strefa wyznaczona na potrzeby lotów wojskowych statków powietrznych.
W czasie aktywności strefy - przestrzeń niesklasyfikowana.

EPTS476

Granice poziome:

1.	50 29 24 N	021 33 56 E
2.	50 45 59 N	021 56 54 E
3.	50 44 21 N	022 07 56 E
4.	50 31 00 N	022 19 03 E
5.	50 25 11 N	022 02 26 E
6.	50 22 37 N	021 45 13 E
7.	50 26 30 N	021 41 02 E
1.	50 29 24 N	021 33 56 E

Granice pionowe:

Dolna granica: 5500 ft AMSL
Górna granica: FL 245

oraz strefy EPD25, EPD26 – zgodnie z AIP Polska.

3.1 STREFA FBZ (FLIGHT PLAN BUFFER ZONE)

EPTS476Z

Granice poziome:

1.	50 48 42 N	021 57 00 E
2.	50 46 48 N	022 09 51 E
3.	50 45 59 N	022 11 20 E
4.	50 31 36 N	022 23 18 E
5.	50 30 17 N	022 23 12 E
6.	50 29 01 N	022 22 01 E
7.	50 22 37 N	022 03 53 E
8.	50 19 51 N	021 45 02 E
9.	50 20 25 N	021 42 32 E
10.	50 24 34 N	021 38 01 E
11.	50 27 32 N	021 30 40 E
12.	50 29 06 N	021 29 36 E
13.	50 30 32 N	021 29 57 E
14.	50 48 19 N	021 54 35 E
1.	50 48 42 N	021 57 00 E

Granice pionowe:

Dolna granica: FL 95
Górna granica: FL 245

AREAS OF AERIAL ACTIVITIES – NOWA DĘBA

DATES

25 JAN – 31 DEC 2024

TIMES (UTC)

As detailed in the Airspace Use Plan (AUP).
Total activity time of the area will not exceed 90 days.

TEMPORARY SEGREGATED AREA

The area is designated for the flights of military aircraft. During the activity of the area the airspace is unclassified.

EPTS476

Lateral limits:

1.	50 29 24 N	021 33 56 E
2.	50 45 59 N	021 56 54 E
3.	50 44 21 N	022 07 56 E
4.	50 31 00 N	022 19 03 E
5.	50 25 11 N	022 02 26 E
6.	50 22 37 N	021 45 13 E
7.	50 26 30 N	021 41 02 E
1.	50 29 24 N	021 33 56 E

Vertical limits:

Lower limit: 5500 ft AMSL
Upper limit: FL 245

and EPD25, EPD26 – as detailed in the AIP Poland.

FLIGHT PLAN BUFFER ZONE (FBZ)

EPTS476Z

Lateral limits:

1.	50 48 42 N	021 57 00 E
2.	50 46 48 N	022 09 51 E
3.	50 45 59 N	022 11 20 E
4.	50 31 36 N	022 23 18 E
5.	50 30 17 N	022 23 12 E
6.	50 29 01 N	022 22 01 E
7.	50 22 37 N	022 03 53 E
8.	50 19 51 N	021 45 02 E
9.	50 20 25 N	021 42 32 E
10.	50 24 34 N	021 38 01 E
11.	50 27 32 N	021 30 40 E
12.	50 29 06 N	021 29 36 E
13.	50 30 32 N	021 29 57 E
14.	50 48 19 N	021 54 35 E
1.	50 48 42 N	021 57 00 E

Vertical limits:

Lower limit: FL 95
Upper limit: FL 245

3.2 Restrykcje EU

EUTS476R: not available for traffic
EUTS476ZR: not available for traffic

4. ORGANIZATOR LOTÓW

Szefostwo Służby Ruchu Lotniczego SZ RP
Tel.: +48-261-821-658, +48-261-821-105, +48-261-821-024

5. UTRZYMYWANIE ŁĄCZNOŚCI RADIOWEJ

- 5.1 Załogi statków powietrznych wykonujące loty powyżej FL 95 poza strefą będą utrzymywały łączność radiową z odpowiednimi sektorami kontroli obszaru (ACC/OAT) zgodnie z MIL AIP Polska.
- 5.2 Załogi statków powietrznych wykonujące loty w strefie EPTS476 oraz EPD będą utrzymywać łączność radiową z odpowiednim terytorialnie organem dowodzenia Sił Zbrojnych RP.

6. INFORMACJE DODATKOWE

- 6.1 Strefa EPTS476 wydzielona jest z przestrzeni odpowiedzialności służb ACC WARSZAWA, FIS WARSZAWA i FIS KRAKÓW.
- 6.2 Podczas aktywności EPTS476 mogą być jednocześnie aktywne strefy EPTS03 i EPTS05.
- 6.3 Loty statków powietrznych w strefie EPTS476 z prędkością nie większą niż 250 kt IAS powinny być wykonywane zgodnie z przepisami dla lotów VFR z prędkościami zapewniającymi możliwość zauważenia innego ruchu lub przeszkody w czasie wystarczającym aby uniknąć kolizji z ruchem poza strefą. Operacje należy wykonywać z dala od przydzielonych granic strefy, bez ich naruszania.
- 6.4 Loty statków powietrznych w strefie EPTS476 z prędkością powyżej 250 kt IAS powinny być wykonywane z utrzymywaniem 2,5 NM bufora poziomego oraz odległości 500 ft od dolnej i górnej granicy strefy.
- 6.5 Strefa EPTS476 podlega procedurze zamawiania i aktywacji przez przedstawiciela Jednostki Wojskowej wskazanego przez organizatora zgodnie z AIP Polska ENR 5.2.1 pkt. 8 oraz pkt. 9.1.
- 6.6 Szczegółowe informacje dotyczące rzeczywistego czasu aktywności stref będą dostępne w AMC Polska tel.: +48-261-828-131/132, +48-22-574-5711.

Patrz: mapa.

Niniejszy Suplement zastępuje Suplement 01/23.

- KONIEC -

EU Restrictions

EUTS476R: not available for traffic
EUTS476ZR: not available for traffic

FLIGHTS ORGANISER

Command of Air Traffic Service of Polish Armed Forces
Phones: +48-261-821-658, +48-261-821-105, +48-261-821-024

MAINTAINING RADIO COMMUNICATION

Crews conducting flights above FL 95 outside the area without the areas will maintain radio communication with the territorially relevant command unit of OAT/ACC in accordance with MIL AIP Poland.

Crews conducting flights within the EPTS476 and EPD will maintain radio communication with the territorially relevant command unit of the Polish Military Forces.

ADDITIONAL INFORMATION

The EPTS476 is segregated within the area of responsibility of WARSZAWA ACC, WARSZAWA FIS and KRAKÓW FIS.

Areas EPTS03 and EPTS05 may be used at the same time during the activity of EPTS 476.

Flights within the EPTS476 shall be conducted under VFR at speeds giving adequate opportunity to observe other traffic or any obstacles (not more than 250 kt IAS) in time to avoid collision with traffic outside the area. Operations are to be carried out clear of the allocated area boundaries without infringing them.

Flights within the EPTS476 area at speeds greater than 250 kt IAS are obliged to maintain a distance of 500 ft from the upper and lower limits of the area and a horizontal buffer of 2.5 NM within the area.

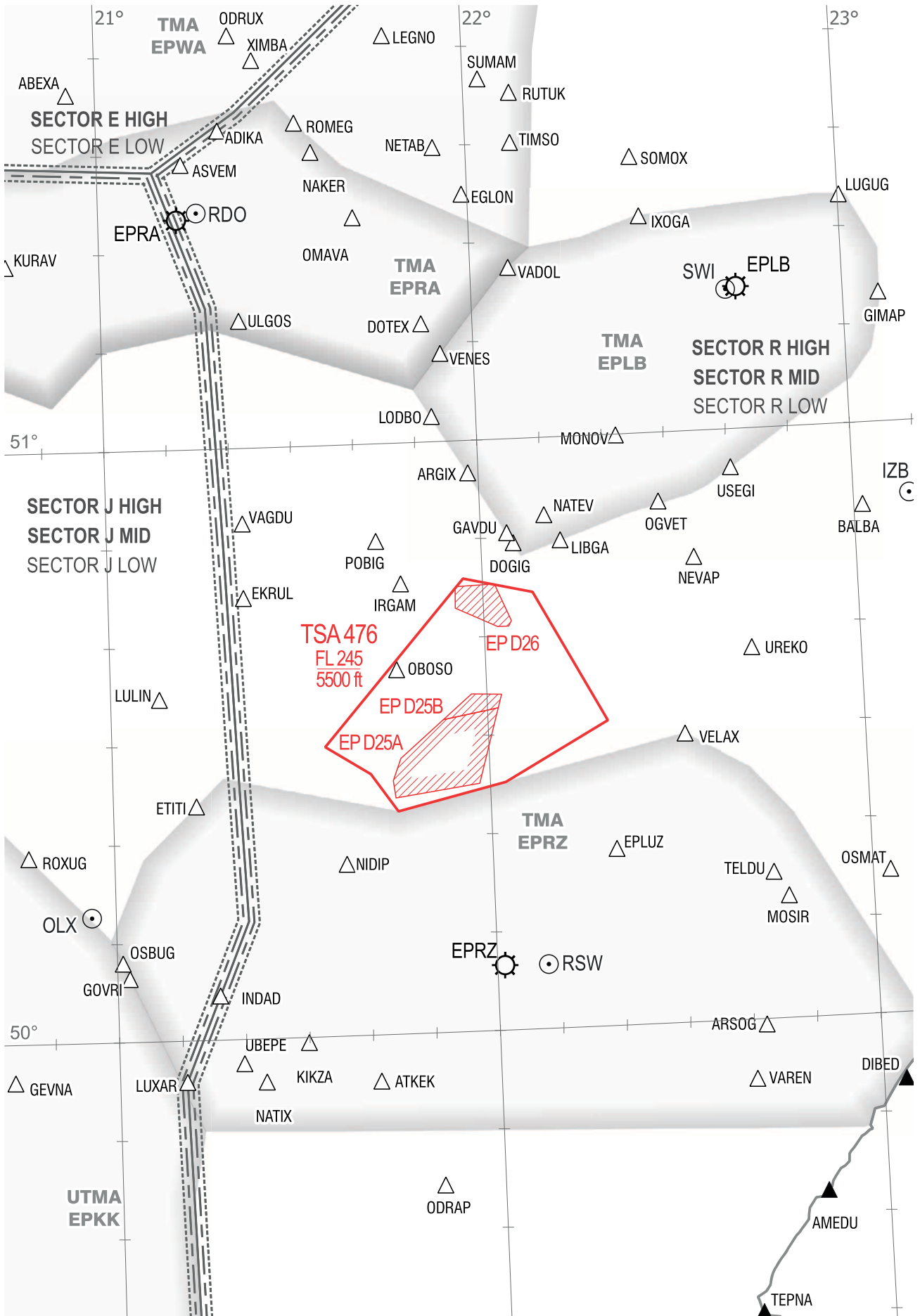
The EPTS476 is to be requested and activated/deactivated by the representatives of Military Unit indicated by the organiser in accordance with AIP Poland ENR 5.2.1 items 8 and 9.1.

Detailed information on the actual activity times of the areas will be available from AMC Poland, phone: +48-261-828-131/132, +48-22-574-5711.

See: chart.

This Supplement replaces Supplement 01/23.

- END -



NOT TO SCALE

ACC SECTORS